

العَهْدُ وَالْمِيثَاقُ

شهر البهاء ١٥٠ بدیع

نیسان ١٩٩٣ م.

من منشورات دار النّشر البهائیّة فی البرازیل

EDITORIA BAHÁ'I – BRASIL

Rua Engeheito Gama Lobo. 267 Vila Isabel

20.551 Rio de Janeiro / RJ. Brazil

العهد والميثاق

(مواد قامت بترجمتها دائرة الأبحاث التابعة لبيت العدل الأعظم)

كانون الأول ١٩٨٧

صفحة خالية

مقدمة

العهد في المفهوم الديني هو اتفاقية ملزمة تبرم بين الله والإنسان حيث يطلب الله عز وجل بمحاجتها من الإنسان سلوكاً معيناً مقابل ما يضمنه له من بركات معينة، أو يهب الله الإنسان بموجبها عنايات مقابل ما يأخذه من أولئك الذين يقبلهم كمتعهددين للسلوك في منهاج معين.

وهناك - مثال على ذلك - العهد الأعظم الذي يبرمه كلّ مظهر إلهي مع أتباعه ويعدّهم أنه بحلول الوقت سيرسل مظهراً إلهياً ويأخذ منهم عهداً بقبوله عندما يحدث ذلك.

هناك أيضاً العهد الأصغر الذي يبرمه مظهر أمر الله مع أتباعه بأنّهم سيقبلون بخليفةه الذي يعينه من بعده، فإنّهم فعلوا ذلك فإنّ الدين سيبقى محفوظاً بوحدته ونقائه، وإنّهم نقضوا عهدهم فإنه سينقسم على نفسه وتهدر قوّته.

وهذا النوع من العهد - أي العهد الأصغر - هو الذي أبرمه حضرة بهاء الله مع أتباعه بخصوص حضرة عبد البهاء والذي خلقه حضرة عبد البهاء من خلال النظام الإداري.

(من رسالة لبيت العدل الأعظم مؤرخة ٢٣ آذار ١٩٧٥ م موجّهة لأحد الأحباء)

صفحة خالية

أولاً: العهد " ... اتفاقية مبرمة بين الله والإنسان... "

إِنَّ أَوَّلَ مَا كَتَبَ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ عِرْفَانٌ مَشْرُقٌ وَمَطْلَعٌ أُمْرَهُ الَّذِي كَانَ مَقْامٌ
نَفْسَهُ فِي عَالَمِ الْأَمْرِ وَالْخَلْقِ مِنْ فَازَ بِهِ قَدْ فَازَ بِكُلِّ الْخَيْرِ وَالَّذِي مَنَعَ إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ
الضَّلَالِ وَلَوْ يَأْتِي بِكُلِّ الْأَعْمَالِ إِذَا فَرَّتْمُ بِهَذَا الْمَقْامِ الْأَسْنَى وَالْأَفْقَ الْأَعْلَى يَنْبَغِي
لِكُلِّ نَفْسٍ أَنْ يَتَّبِعَ مَا أَمْرَ بِهِ مِنْ لَدِي الْمَقْصُودِ لِأَنَّهُمَا مَعًا لَا يَقْبِلُ أَحَدُهُمَا دُونَ
الْآخِرِ هَذَا مَا حَكِمَ بِهِ مَطْلَعُ الْإِلَهَامِ إِنَّ الَّذِينَ أَوْتَوا بِصَائِرَمِنَ اللَّهِ يَرَوْنَ حَدُودَ اللَّهِ
السَّبِّبُ الْأَعْظَمُ لِنَظَمِ الْعَالَمِ وَحْفَظُ الْأَمْمِ... قَدْ مَاجَتْ بِحُورِ الْحَكْمَةِ وَالْبَيَانِ بِمَا
هَاجَتْ نَسْمَةُ الرَّحْمَنِ اغْتَنَمُوا يَا أُولَئِي الْأَلْبَابِ إِنَّ الَّذِينَ نَكْثُوا عَهْدَ اللَّهِ فِي أَوْمَرِهِ
وَنَكْصُوا عَلَى أَعْقَابِهِمْ أُولَئِكَ مِنْ أَهْلِ الضَّلَالِ لَدِي الْغُنْيَ الْمُتَعَالِ.

(القدس، المستطاب)

٢. ... وعليه انبدوا أهواه أنفسكم ولا تنقضوا عهد الله وميثاقه بل توجّهوا إليه بكمال الاستقامة بالقلب والفؤاد واللسان ولا تكونوا من الجاهلين ، ولا تعرضوا عن ربكم ولا تكونوا من الغافلين.

(من لوح أحمد الفارسي - مترجمًا)

٣. ... نعيمًا لك بما وفيت ميثاق الله وعهده... كن خادماً لأمر مولاك وذاكراً بذكره
ومنشياً بثنائه ليتبه به كلّ غافل بعيد...

(من أواح حضرة بهاء الله المنزلة بعد الكتاب الأقدس)

٤. ... يجب أن يكون سلوككم لاماً كالشمس وتمتازون عن سائر النقوس على نحو ولو دخل أحدكم أيّ مدينة،

يشار إليه بالبنان لخلقـه وصـدقـه ووفـائـه ومحـبـته وأمـانتـه وديـانتـه وإـخـلاـصـه لـعـمـومـ العالم الإنسـانيـ. ويـشـهدـ أـهـلـ تـلـكـ المـدـيـنـةـ أنـ ذـلـكـ الشـخـصـ هوـ بـهـائـيـ حـتـمـاـ لأنـ أـطـوارـهـ وـحـرـكـاتـهـ وـسـلـوكـهـ وـخـلـقـهـ هـيـ مـنـ خـصـائـصـ الـبـهـائـيـينـ. وـمـاـ لـمـ تـصـلـواـ إـلـىـ ذـلـكـ المـقـامـ لـنـ تـوـفـواـ بـعـهـدـ اللهـ وـمـيـثـاقـهـ. ذـلـكـ أـنـ اللهـ أـخـذـ عـلـيـنـاـ مـيـثـاقـاـ وـثـيقـاـ لـنـسـلـكـ بـمـوجـبـ الـوـصـاـيـاـ وـالـنـصـائـحـ الـإـلـهـيـةـ وـالـتـعـالـيمـ الـرـبـانـيـةـ.

(من مـكـاتـيبـ حـضـرـةـ عـبـدـ الـبـهـاءـ - مـتـرـجـماـ)

ثانياً: "... العهد العام الذي أبرمه كلّ مظهر إلهي مع أتباعه..."

سنة الله

٥. إنَّ الله لم يبعث أيَّ نبِيٍّ ولم ينزل أيَّ كتاب، إلَّا وقد أخذ عهد جميع البشر على الإيمان بالظُّهور والكتاب التالين، إذ لا يتوقف الفيض الإلهي ولا حدّ له.

(من كتاب منتخبات من آثار حضرة النَّقطة الأولى - مترجمًا)

٦. ... أخذ حضرة إبراهيم عليه السَّلام عهد حضرة موسى الموعود وبشَّر بظهوره، وأخذ حضرة موسى عهد حضرة المسيح وبشَّر العالم بظهوره، وأخذ حضرة المسيح عهد فارقليط وبشَّر بظهوره. وأخذ حضرة الرَّسول محمد عهد حضرة الباب. وكان الباب الموعود الذي بشَّر بظهوره حضرة محمد. وأخذ حضرة الباب عهد الجمال المبارك حضرة بهاء الله وبشَّر بظهوره لأنَّ الجمال المبارك هو الموعود الذي بشَّر حضرة الباب بظهوره. وأخذ الجمال المبارك عهد الموعود الذي سيظهر بعد ألف سنة أو آلاف من السنين. كما أخذ حضرته بأثر من القلم الأعلى من جميع البهائيين عهداً عظيماً بإطاعتهم مركز الميثاق بعد صعوده وأن لا ينحرفوا عن إطاعتهم حضرته قيد شعرة.

(من لوح مبارك لحضرة عبد البهاء خطاب لشارلز ميسون ريمي - مجلد العالم البهائي - طبعة ويلمتس عام ١٩٧٦ ص ٣٥٨)

ظهور حضرة بهاء الله

٧. "... أي رب هذا يوم بشرت الكل فيه بظهورك وطلوعك وإشراقك وأخذت عهد مشرق وأخذت عهد مشرق وحيك في كتبك وزيرك

وصحفك وألواحك وجعلت البيان مبشرًا لهذا الظهور الأعظم الأبهى وهذا الطلوع
الأنور الأسنى".

(من كتاب مناجاة لحضره بهاء الله - نص أصلي)

عهد حضره بهاء الله بخصوص الظهور القادم

٨. "... وإن بمثل ما قد أبعث الله الرّسل من قبل نقطة البيان ليُعْنَى الله من يظهره الله
ثُمَّ من يشاء من بعده والله على كلّ شيء قادر...".

(من كتاب منتخبات من آثار حضره النّقطة الأولى)

٩. "من يدّعى أمرًا قبل إتمام ألف سنة كاملة إنه كذاب مفتر...".
(الأقدس المستطاب)

"إن ظهر أحد بكلّ الآيات قبل إتمام ألف سنة كاملة التي هي اثنا عشر شهراً بما
نزل في الفرقان وتسعة عشر شهراً بما نزل في البيان وكلّ شهر منها تسعة عشر يوماً،
فلا تصدقوا قطّ".

(حضره بهاء الله - معرباً - العهد الأوفي - الطبعة الثانية ص ٦١)

١٠. "تمضي القرون وتنتهي الدّهور وتنقضي آلاف الأعصار حتى تطلع شمس
الحقيقة في برج الأسد وتسقط من دارة الحمل..."
"... أمّا المظاهر المقدّسة التي تأتي من بعد في ظلّ من الغمام من حيث
الاستفاضة هم في ظلّ جمال القدم، ومن حيث الإفاضة يفعل ما يشاء ويحكم ما
يريد".

(حضره عبد البهاء - مترجمًا - كتاب القرن البديع ص ١٢٦)

ثالثاً: العهد الخاص: "... الذي أبرمه حضرة بهاء الله مع أتباعه بخصوص حضرة عبد البهاء..."

التعيين

١١. "إن وصية الله هي: أن يتوجه عموم الأغصان والأفنان والمنتسبين إلى الغصن الأعظم. انظروا إلى ما نزلناه في كتابي الأقدس. إذا غيض بحر الوصال، وقضى كتاب المبدأ في المال، توجهوا إلى من أراده الله الذي انشعب من هذا الأصل القديم. وقد كان المقصود من هذه الآية المباركة الغصن الأعظم. كذلك أظهرنا الأمر فضلاً من عندنا وأنا الفضال الكريم...".

(حضره بهاء الله - العهد الأولي - الطبعة الثانية ص ٩)

١٢. "... بالنصّ الصريح لكتاب الأقدس، عين حضرة بهاء الله مركز العهد والميثاق مبييناً لكلمته. ذلك العهد المحكم المتين الذي لم يرم مثله في ظهور أي مظهر من المظاهر المقدسة من أول الإبداع إلى يومنا هذا".

(حضره عبد البهاء - مترجمًا - كتاب النظام العالمي لحضره بهاء الله)

١٣. "إن أعظم الأمور اليوم هو الثبات على العهد والميثاق إذ إنه وسيلة اجتناب الاختلاف... لقد أخذ حضرة بهاء الله هذا العهد لا ليعلن أنني الموعود، بل إن عبد البهاء هو المبين لكتابه ومركز الميثاق وإن موعد بهاء الله سيظهر بعد ألف سنة أو آلاف السنين. هذا هو العهد الذي أخذه حضرة بهاء الله، فإذا انحرفت نفس عنه لن تقيل لدى عتبة حضرته. وفي حالة حدوث الاختلاف يجب الرجوع إلى

عبد البهاء. على الكل أن يطوفوا حول رضاه. وبعد عبد البهاء ومتى أسس بيت العدل العمومي فسيعمل على رفع الاختلاف".

(حضرية عبد البهاء - مترجمًا - من مجلة نجمة الغرب)

١٤. "كانت الاختلافات والانشقاقات المذهبية موجودة دائمًا في العصور الماضية نتيجة أفكار وعقائد جديدة ينسبها الأفراد إلى الحق جل جلاله. لذا فقد شاء حضرة بهاء الله أن لا يبقى بين البهائيين سبب لوجود الاختلاف، لذلك فقد سطر بقلمه كتاب عهده ووجهه إلى المنتسبين وأهل العالم مخاطبًا إياهم بقوله إنني قد عينت من هو مركز عهدي، وعلى الجميع التوجّه إليه وإطاعته لأنّه مبين كتاب الله والعالم بمقصد أمر الله ومرجع جميع أحبّاء الله، وكلّ ما يبيّنه فهو الصواب لأنّه هو الواقف على أسرار كتاب الله ولا أحد غيره.

المقصود من هذا البيان المبارك محو الخلاف والانشقاق بين أهل البهاء حتى يكونوا متّحدين ومتّفقين دوماً... لذلك فكلّ من أطاع مركز ميثاقه فقد أطاع الجمال المبارك وكلّ من خالقه فقد خالف الجمال المبارك...

حذار حذار من أن يتكلّم أحد بكلمة من محض أفكاره وأن يوجد بدعة من عنده. حذار حذار من الاهتمام بمثل هذا الشخص لأنّ الاجتناب عنه أمر واجب وضروري بمحض عهده وميثاق حضرة بهاء الله. وحضرية بهاء الله بنفسه يعود من مثل هذه النّفوس".

(من كتاب ترويج السلام العالمي لحضرية شوقي أفندي - مترجمًا)

١٥. "إِنَّ عَبْدَ الْبَهَاءِ يَجُبُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ دَوْمًا عَلَى أَنَّهُ أَوَّلًا وَقَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، مَرْكَزُ مِيقَاتِ حَضُورَةِ بَهَاءِ اللَّهِ وَمَحْورُهُ وَهُوَ الْمِيقَاتُ الْمُنْقَطِعُ النَّظِيرُ الْمُحيَطُ بِكُلِّ شَيْءٍ وَإِنَّهُ أَسْمَى مَا صَاغَتْ يَدُهُ، وَالْمَرَأَةُ الصَّافِيَةُ لَنُورِهِ وَالْمَثَلُ الْأَعْلَى لِتَعْالَيمِهِ، وَمُبِينٌ كَلْمَتَهُ الْمَعْصُومُ، وَالْجَامِعُ لِكُلِّ الْكَمَالَاتِ الْبَهَائِيَّةِ، الْمُتَمَثَّلَةُ فِيهِ كُلُّ الْفَضَائِلِ الْبَهَائِيَّةِ، وَالْغَصْنُ الْأَعْظَمُ الْمُنْشَعِبُ مِنَ الْأَصْلِ الْقَدِيمِ، وَغَصْنُ الْأَمْرِ الَّذِي اسْتَحْكَمَهُ اللَّهُ فِي أَرْضِ الْمُشَيَّةِ وَالَّذِي طَافَ حَوْلَهُ الْأَسْمَاءُ، مَصْدَرُ وَحْدَةِ الْعَالَمِ الْإِنْسَانِيِّ، وَرَأْيَةُ الْصَّلَحِ الْأَعْظَمِ، وَالْقَمَرُ الَّذِي يَدُورُ فِي الْفَلَكِ الرَّئِيْسِيِّ لِهَذَا الدُّورِ الْأَقْدَسِ. فَهَذِهِ الْأَسْمَاءُ وَالْأَلْقَابُ تَكْمِنُ فِي اسْمِ حَضُورَةِ عَبْدِ الْبَهَاءِ السُّحْرِيِّ وَتَجَدُ فِيهِ أَعْظَمُ تَعْبِيرٍ وَأَدْقَهُ وَأَصْدِقَهُ غَيْرُ أَنَّهُ فَوْقَ كُلِّ هَذَا - وَأَكْثَرُ مِنْهُ - "سَرُّ اللَّهِ" وَهِيَ التَّسْمِيَّةُ الَّتِي اخْتَارَهَا حَضُورَةُ بَهَاءِ اللَّهِ نَفْسَهُ لِيُطَلَّقُهَا عَلَيْهِ، وَهِيَ تَسْمِيَّةٌ لَا تَبَرُّ بِأَيِّ شَكَلٍ مِنَ الْأَشْكَالِ أَنْ نَنْسَبَ إِلَيْهِ مَقَامَ النَّبِيَّةِ، بَلْ تَشِيرُ إِلَى كَيْفِيَّةِ اخْتِلاَطِ الْخَصَائِصِ الْمُتَبَانِيَةِ وَانْسِجَامِهَا كَامِلًا فِي شَخْصِ حَضُورَةِ عَبْدِ الْبَهَاءِ، وَهِيَ خَصَائِصُ الْطَّبِيعَةِ الْإِنْسَانِيَّةِ وَالْمَعْرُوفَةِ الإِلَهِيَّةِ الْغَيْبِيَّةِ" (حضرَةُ شُوقِيُّ أَفْنِديٍّ - مُتَرْجِمًا - الْعَهْدُ الْأَوَّلُ فِي الْطَّبْعَةِ الثَّانِيَةِ ١٩٨٠ ص ٦٣-٦٤)

١٦. حَضُورَةُ بَهَاءِ اللَّهِ مَصْدَرُ الْوَحْيِ الإِلَهِيِّ فِي هَذَا الدُّورِ الْأَفْخَمِ، وَمَطْلُعُ الْأَمْرِ وَمَنْشَأُ الْعَدْلِ وَرَافِعُ رَأْيَةِ الْصَّلَحِ الْأَعْظَمِ وَبَانِي النَّظَمِ الْبَدِيعِ فِي عَالَمِ بَنِي آدَمَ مَنْبَعُ الْإِلَهَامِ وَوَاضِعُ أَسَاسِ الْمَدِينَةِ الإِلَهِيَّةِ فِي الْعَالَمِ، وَمُؤَلِّفُ الْقُلُوبِ وَمُحِيِّي الْأَمْمِ الْقَاضِيِّ وَالْمُشَرِّعُ لِأَمْرِ اللَّهِ، أَعْلَنَ استِقْرَارَ مَلْكُوتِ اللَّهِ عَلَى بَسِطِ الْعَبْرَاءِ وَأَنْزَلَ أَحْكَامَهُ وَقَوْانِينَهُ وَبَيَّنَ مَبَادِئَهُ وَأَوْجَدَ

مؤسساته، وحتى يوجه القوى القدسية التي انطلقت من ظهوره الأعظم في م McGrath الصَّحِيح لتستمر في سريانها وجريانها في الجهة المقصودة فقد وضع أساس عهد وميثاق متين ضمنت قوته الدافعة أصالته ووحدة أمره المبين وعملت على ترقّيه وتقدّمه عالمياً في دورة مركز الميثاق وولاية أمر نير الآفاق. والآن فإن نفس هذه القوّة العظيمة للميثاق تعمل أهدافها المحبية للأرواح من خلال مؤسسة بيت العدل الأعظم الذي هو أحد الوارثين لحضرت بهاء الله وحضرت عبد البهاء وغايتها القصوى استمرار القدرة والسيطرة الإلهية التي جرت من مصدر الشريعة الربانية وحفظ وحدة أحبائه وصون تعاليمه سليمة من الانحراف والتسلّب والجمود.

(بيت العدل الأعظم من "النظام الأساسي لبيت العدل الأعظم" صادر سنة ١٩٧٨ - مترجمًا)

الميثاق الفريد لحضرت بهاء الله

١٧. إن أهم مميزات ظهور حضرت بهاء الله على الإطلاق وتفرّده بمبدأ لم يأت به أي من الرّسل السابقين، هو تعين مركز العهد والميثاق. وبهذا التّعيين حمى وصان أمر الله من الاختلافات والانقسامات وجعل من المستحيل لأحد أن يتبع مذهبًا جديداً.

(من كتاب "ترويج السلام العالمي" - مترجمًا)

١٨. وبات من الواضح بعد صعود صاحب الظهور أنه لا غنى عن أدلة إلهية التّقدير مزودة بسلطة صريحة، مرتبطة به ارتباطاً عضوياً لكي توجه تلك القوى التي أطلقها ذلك التّدبير المرسل من السّماء، وتجريها في قنواته السليمة،

وتؤمن انسجامها وتناغمها، وتضمن حركتها المستمرة. ولقد قدم حضرة بهاء الله هذه الأداة حين أقام نظام الميثاق بصورة راسخة وطيدة قبل صعوده. ذلك بأنه أشار إلى هذا الميثاق نفسه في الكتاب المقدس كما أشار إليه وهو يوعد أفراد أسرته الذين كان يستدعيهم إلى جوار فراشه خلال الأيام التي سبقت صعوده مباشرة، وأبرمه في وثيقة خاصة أسمها "كتاب عهدي" وأودعها، أثناء مرضه الأخير، عند حضرة عبد البهاء، أرشد أبنائه.

تلك الوثيقة التاريخية الفريدة التي وصفها حضرة بهاء الله بأنها "اللوح الأعظم" وأشار إليها في لوح ابن الذئب بـ"الصحيفة الحمراء" سطرها من أولها إلى آخرها بخط يده، ولم تفتق إلا في اليوم التاسع من صعوده بمحضر من تسعة شهود منتخبين من آل بيته وأصحابه، وقرئت في عصر ذلك اليوم التاسع في مقامه الأقدس أمام جمع غفير من أبنائه وذوي قربى حضرة الباب والأحباء الزائرين المقيمين. وهي وثيقة فذّة لا شبيه لها ولا مثيل في الكتب الدورات السابقة جميعاً بما فيها دورة حضرة الباب. ذلك أننا لا نجد في أي كتاب من كتب الديانات في العالم بأسره لا بل ولا في آثار صاحب الظهور البابي نفسه، وثيقة واحدة تبرم ميثاقاً ذا سلطان مهيمن كذلك الميثاق الذي أبرمه حضرة بهاء الله.

(كتاب القرن البديع لحضرة ولی أمر الله - مترجمًا)

١٩. ... مع ذلك فإن الفرق عظيم بين هذا الظهور والظهورات السابقة، فقد أعلن حضرة بهاء الله بأنّ "هذا يوم لن يعقبه ليل". لقد أعطانا عهده الذي يؤمن مركزاً مستمراً للهداية

الإلهيّة في العالم. لم يخلُ الأمر الإلهي من نفوس طالبة للجاه لا هم لها سوى زمام السلطة وتحريف كلمة الله، ولكنها تحطمت في كلّ مرّة وتبدّلت آمالها على صخرة الميثاق.

(من رسالة لبيت العدل الأعظم إلى أحد أفراد الأحباء في ٧٩/١/١٤)

رابعاً: العهد الخاص: "... الّذى ابرمه حضرة عبد البهاء من خلال النّظام الإداريّ"

الوريثان التّوأم

٢٠. يا أحبائي الأوداء، بعد فقدان هذا المظلوم، يجب على أغصان السّدرة المباركة وأفنانها وأيادي أمر الله وأحباب الجمال الأبّهى أن يتوجّهوا إلى فرع السّدرتين النّابت من الشّجرتين المقدّستين المباركتين. الّذى بُرِزَ إلى الوجود من اقتران فرعى الدّوحتين يعني - شوقي أفندي - إذ هو آية الله والغضن الممتاز وولي أمر الله ومرجع جميع الأغصان والأفنان وأيادي أمر الله وأحباب الله ومبيّن آيات الله ومن بعده بكر بعد بكر يعني من سلالته.

(من وصيّة حضرة عبد البهاء - العهد الأوفى - الطّبعة الثانية ص ٢٧)

٢١. أمّا بيت العدل الّذى جعله الله مصدر كلّ خير ومصنوناً من كُلّ خطأ، فيجب أن يتّخّب انتخاباً عامّاً وأن يشكّل من التّفوس المؤمنة، ويجب أن يكون أعضاؤه مظاهر تقوى الله ومطالع العلم والنهيّ ومن الثابتين في دين الله والمحبّين لخير جميع نوع الإنسان.

(نفس المصدر السابق - ص ٣٠)

٢٢. "... ومرجع الكلّ هو الكتاب الأقدس وكلّ مسألة غير منصوصة ترجع إلى بيت العدل العمومي وكلّ ما يقرّره بيت العدل بالاتفاق أو بأكثريّة الآراء هو حقّ وهو مراد الله".

(من وصيّة حضرة عبد البهاء - العهد الأوفى - الطّبعة الثانية ص ٣٤)

٢٣. "... وقد عين حضرة بهاء الله وحضره عبد البهاء، بلغة صريحة واضحة، هاتين المؤسّستين التّوأم، بيت العدل وولاية الأمر، خليفتين لهما، وأوكلا إليهما تطبيق المبادئ، تنفيذ الأحكام، حماية المؤسّسات، مطابقة الدين مع متطلبات مجتمع متتطور بغایة الذكاء والولاء محققاً هدف الميراث الذي خلفه مؤسّسو الأمر الإلهي للعالم".

(حضره ولی أمر الله - مترجماً - من كتاب النّظام العالمي لحضره بهاء الله)

٢٤. بموجب الميثاق الإلهي، كان حضرة شوقي أفندي خلال فترة ولايته، قطب السلطة للأمر المبارك والذي أمر الكل بالتجّه إليه... والنّظام هذا نفسه ينطبق على المركز الذي يتّبّأه بيت العدل الأعظم في علاقته بالأحباب.

(من رسالة بالتّيابة عن بيت العدل الأعظم مؤرخة في ٨١/١١/٩ موجّهة لأحد الأحباب)

السلطة

٢٥. "... والفرع المقدس - أي ولی أمر الله - وبيت العدل العمومي الذي يؤسّس ويشكّل بانتخاب العموم، كلاهما تحت حفظ وصيانة الجمال الأبّهى وحراسة العصمة الفائضة من حضرة الأعلى روحى لهما الفداء، كل ما يقرّانه من عند الله. من خالفه وخالفهم فقد خالف الله! ومن عصاهم فقد عصى الله! ومن عارضه فقد عارض الله! ومن نازعهم فقد نازع الله! ومن جادله فقد جادل الله! ومن جحده فقد جحد الله! ومن أنكره فقد أنكر الله! ومن انحاز وافترق واعتزل عنه، فقد اعتزل واجتنب وابتعد عن الله! عليه غضب الله! عليه قهر الله! وعليه نقمـة الله!

(من وصيّة حضرة عبد البهاء - العهد الأوّلى - الطبعة الثانية - ص ٢٧)

٢٦. لقد أصبح واضحاً بشكل قاطع أنّ ولی أمر الله هو مبین آيات الله وإنّ بيت العدل الأعظم له صلاحية تشريع ما لم يرد في الأحكام أو التعاليم. إنّ تبین ولی الأمر ضمن نطاق وظيفته يحمل نفس السلطة والصلاحية التي يتمتع بها تشريع بيت العدل الأعظم الذي له الحق المطلق في إصدار حكم أو تشريع ما لم يحدده حضرة بهاء الله. وأيّ منهما لا يستطيع ولن يقوم بتجاوز دائرة اختصاصه المحددة الأكيدة، أو يمسّ السلطة المقدّسة لأيّ منهما".

(حضره شوقي أفندي - مترجمًا - من كتاب النّظام العالمي لحضره بهاء الله)

٢٧. "... أثناء تصريفهم لشؤون الأمر الإداريّة، وفي سنّ القوانين المكملة لأحكام الكتاب الأقدس، فإنّ أعضاء بيت العدل العموميّ، كما يتفضّل حضرة بهاء الله، ليسوا مسؤولين أمام أولئك الذين يمثلوهم، ولا يجوز أن تحكمهم مشاعر الرأي العام أو اعتقادات جمهور الأحباء أو أولئك الذين قاموا بانتخابهم. إنّ واجبهم هو اتّباع ضمائرهم في جوّ من الابتهاج والدّعاء. عليهم التعرّف على أحوال الجالية، وأن يزنوا الأمور في كلّ حالة بعيدين عن العاطفة. ويبقى الحق لهم في اتخاذ القرار دون قيود. ويؤكّد حضره بهاء الله (مترجمًا) "إنه يلهمهم ما يشاء". هم وحدهم، وليس الهيئة التي تنتخبهم بشكل مباشر أو غير مباشر، جعلوا مهبط الإلهام الغيبيّ الذي هو مصدر الحياة والحسن لهذا الأمر المبين.

(حضره شوقي أفندي - مترجمًا - من كتاب النّظام العالمي لحضره بهاء الله)

صعود حضرة شوقي أفندي

٢٨. تبيّن عند صعود ولی أمر الله حضرة شوقي أفندي، أنه حسب التصوص المباركة كان من المتذر عليه تعين ولی للأمر حسب تصوص وصيّة حضرة عبد البهاء".
(بيت العدل الأعظم - من رسالة في كتیب "منبع الإرشاد")

٢٩. بعد التوجّه والدّعاء والبحث الدقيق في التصوص المباركة في تعين خلف لحضرة شوقي أفندي كولي لأمر الله، وبعد المشاورات الطويلة والاطلاع على آراء حضرات أيادي أمر الله المقيمين في أرض الأقدس لم يجد بيت العدل الأعظم ما يخوله التعيين أو سن تشريع يمكنه من تعين ولی ثان للأمر ليخلف حضرة شوقي أفندي.

الرجاء إبلاغ هذا القرار إلى جميع الأحباب في منطقتكم.

(من رسالة لبيت العدل الأعظم مؤرخة في ١٠/٦/١٩٦٣)

بيت العدل الأعظم

٣٠. إنّ ميثاق حضرة بهاء الله بقى محفوظاً وقوته المحيطة مصونة وميّزاته عن باقي الموثيق الدينيّة السالفة قائمتان لا يعتريهما التغيير. إن الكلمة الإلهية، في كمال نقاءها الأصليّ، قد تدّعمت بالتفسير والتبيّن لحضره عبد البهاء وحضره شوقي أفندي أرواحنا لهما الفداء، وبقيت ثابتة متّهة عن العقائد والمذاهب البشرية والاجتهادات غير الجائزة والتفسيرات غير المشروعة.

إن طريق الهدایة يبقى مفتوحاً عبر تلك المؤسسة، التي أوجدها حضرة بهاء الله وأنعم عليها بالسلطة العليا،

وبمعين من الإرشاد لا ينضب، واهبًا المرونة لكل الشؤون البشرية وكما تفضل حضرة المولى: "ولهذا المجتمع يجب أن ترجع كل الأمور". وكم هو جلي صدق كلمات حضرة بهاء الله بقوله الأحلى: "إن يد القدرة الإلهية قد أقامت صرح أمره على أساس متينة لن تقوى عواصف الهجوم البشري على تقويض دعائمه أو نظريات الإنسان الموهومة على النيل من بنائه".

(من رسالة لساحة بيت العدل الأعظم مؤرخة في تشرين الأول عام ١٩٦٣)

٣١. إن بيت العدل الأعظم، بتأكيد حضرة ولبي أمر الله، سيكون في نهاية المطاف "المرجع الأخير أمم مدنية متزللة" وهو الآن، في غياب حضرة ولبي أمر الله، تلك الهيئة المرشدة المعصومة الوحيدة في العالم والتي على الجميع التوجّه إليها، وعليها تقع مسؤولية الحفاظ على وحدة الأمر المبارك وتقدّمه طبعاً للكلمة الإلهية.

(من رسالة لساحة بيت العدل الأعظم مؤرخة في ٢٧/٥/١٩٦٦ - مترجمًا)

٣٢. إن عصمة بيت العدل الأعظم ضمن نطاقه الإلهي المرسوم لم تعلق بوجود حضرة ولبي أمر الله عضواً فيه. ... إلا أن حضرة ولبي أمر الله، بعيداً عن وظيفته كعضو ورئيس مقدس لبيت العدل الأعظم طيلة حياته وضمن صلاحياته يقع واجب تحديد الأعمال التشريعية لبيت العدل الأعظم، وبمعنى آخر فإن له الحق في تقرير مسألة ما إذا وردت في النصوص الإلهية أم لم ترد حتى تقع ضمن صلاحية بيت العدل الأعظم في وضع التشريع المناسب لها.

وهنا يبرز سؤال: هل يمكن لبيت العدل الأعظم، في غياب

ولي أمر الله، أن يقع في خطر الخروج عما خطّط له والواقع في الخطأ؟ هنا علينا أن نتذكّر ثلاثة أمور: أولها: أنّ حضرة شوقي أفندي، طيلة فترة ولايته لست وثلاثين سنة، قد حدد تلك الصّالحيّات التّشريعيّة مدعّماً إياها باليّانات الصّادرة عن حضرة عبد البهاء وحضره بهاء الله نفسه. وكما أعلن في حينه على الأحباب فإنّ دراسة دقيقة للآثار المباركة وما لها من تفسيرات تتمّ في أيّ موضوع يرغب بيت العدل الأعظم، إصدار تشريع فيه. وثانيها: إنّ بيت العدل الأعظم، مع تأكّده من الإلهامات الإلهيّة فإنه مدرك تماماً لمعنى غياب حضرةولي أمر الله، وسيقوم بالتشريع في الأمور بعد التّأكّد من صلاحاته وحدوده التي رسّمها له حضرةولي أمر الله ووصفها بأنّها "محدّدة بوضوح". وثالثها: يجب الا ننسى بيان حضرةولي أمر الله الثابت حول هاتين المؤسّستين والقائل: "ليس لأحداهما صلاحية التعدي على السلطة المقدّسة الممنوحة للأخرى".

(من رسالة بيت العدل الأعظم مؤرّخة في ١٩٦٦/٥/٢٧ - مترجمًا)

٣٣. بالإضافة إلى صلاحية بيت العدل التّشريعيّة فقد أوكلت إليه مهام حفظ الأمر وصيانته وإدارة شؤونه وحلّ المعضلات الغامضة والبتّ في المواضيع التي تشير إلى الاختلاف.

(من رسالة بيت العدل الأعظم مؤرّخة في ١٩٦٩/١٢/٧ - مترجمًا)

٣٤. طبقاً لما تفضّل به حضرةولي أمر الله فإنّ بيت العدل الأعظم وحده الحق المطلق في تشريع ما لم يرد ذكره في النّصوص المباركة، ووضع هذه التّشاريع، الخاضعة للتّعديل والإلغاء من قبله فقط، موضع التنفيذ يدعم تطبيق أحكام الشّريعة الإلهيّة. ومع أنّ ذلك المرجع الأعلى لم

يأخذ وظيفة المبين إلا أنه في مقام يدعوه للقيام بكلّ ما شأنه تأسيس نظام حضرة بهاء الله في العالم. لقد حافظت على وحدة الدين نصوص موثقة من الألواح والبيانات المباركة ومجلدات من بيانات حضرة عبد البهاء وولي أمر الله والتأكيد على بطلان أي ادعاء "بالسلطة" أو "الإلهام" أو اغتصاب لوظيفة أمر الله. إن وحدة الإدارة أمر تؤكده سلطة بيت العدل الأعظم.

(من رسالة لبيت العدل الأعظم مؤرخة في ١٩٦٥/٣/٩ - مترجمًا)

٣٥. نُصّ في الأمر الإلهي على وجود مركزين من السلطة ليتوجه إليهما جميع الأحباء ذلك لأنّ مبين الكلمة الإلهية في الحقيقة هو امتداد لذلك المركز الذي هو كلمة الله نفسها. فالكتاب الإلهي سجلّ لبيانات حضرة بهاء الله المباركة ولكنّ المبين الملهم هو الفم الحي لذلك الكتاب وهو وحده فقط المخلوّ بتبيين ماذا يعني الكتاب، وبذلك فإنّ أحد المركزين هو الكتاب ومبيّنه والثاني بيت العدل الملهم في تشريع ما لم يرد ذكره في الكتاب صراحة. إنّ طبيعة هذين المركزين والعلاقة بينهما واضحة في كلّ مرحلة من مراحل بروز أمر الله. وفي كتاب الأقدس المستطاب يطلب حضرة بهاء الله من أتباعه أن يتوجهوا بعد صعوده إلى كتاب الله وإلى "من أراد الله الذي انشعب من هذا الأصل القديم" وفي كتاب عهدي يوضح حضرته بجلاء بأنه إشارة إلى حضرة عبد البهاء. وفي كتاب الأقدس يقرّ حضرة بهاء الله تأسيس بيت العدل الأعظم ويمنحه السلطة الالزمة للاصطلاح بمسؤولياته والقيام بواجباته. وفي كتاب وصاياه يؤسس حضرة عبد البهاء، وبكلّ وضوح، ولاية الأمر، والتي يتفضّل حضرة ولي أمر الله بأنّها موجودة في آيات كتاب

الأقدس، كما يؤكد في وصاياه على سلطة بيت العدل الأعظم ويوضحها، ويوجه أنظار الأحباء مرة أخرى إلى كتاب الله الذي ينص على أن "مرجع الكل كتاب الأقدس وكل مسألة غير منصوصة ترجع إلى البيت العدل الأعظم". وفي نهاية الوصايا يتفضل حضرته بقوله: "الكل يلتمس الهدایة من مركز الأمر وبيت العدل الأعظم وما عداهما كلٌ مخالفٌ في ضلالٍ مبين".

(من رسالة مؤرخة في ١٢/٧/١٩٦٩ - من كتاب رسائل بيت العدل الأعظم من ١٩٦٨ - ١٩٧٣ - مترجمًا)

خامساً: الوفاء للعهد الخاص يؤمن "بقاء الأمر موحداً نقياً"

٣٦. "... إن قوّة الميثاق تحفظ أمر حضرة بهاء الله من شبهات أهل الصّلال وهي حصن أمر الله الحصين وركن دين الله المتين وليس هناك اليوم من قوّة لتحفظ وحدة العالم البهائيّ غير قوّة الميثاق الإلهيّ وبغيرها تحيط الاختلافات بالعالم البهائيّ إحاطة الطوفان الرّهيب.

ومن البديهي أن محور وحدة العالم الإنساني هو قوّة الميثاق لا غير... إذن يجب على كلّ فرد قبل كلّ شيء أن يرسّخ قدمه على الميثاق حتّى تحيط به تأييدات حضرة بهاء الله من جميع الجهات وتكون جنود الملاّ الأعلى معينة وظهيرة له، وتندّد نصائح عبد البهاء ووصاياته في القلوب كالنقش في الحجر".

(من اللوح الثامن من ألواح الخطّة الإلهية - معرجاً عن مكاتيب حضرة عبد البهاء ج ٣)

٣٧. إذن ثبّتوا أقدامكم وقوموا بمنتهمي القوّة على نشر نفحات الله وإعلاء كلمة الله والثبات على ميثاقه. وأيقنوا أنه لو قامت نفس بكمال الاستقامة على إعلاء النداء إلى الملائكة وروجت ميثاق الله بعزم وقوّة فسيفر منها الفيل العظيم حتّى لو كانت نملة ضعيفة، وستكسر أجنحة العقاب الكاسر ولو كانت بعوضة هزيلة.

(من مكاتيب حضرة عبد البهاء - مترجمًا)

٣٨. إن النّمو المطرد للأمر يجعلنا ننظر بثقة إلى اليوم الذي تصل فيه هذه الجالية إلى المراحل التي تنبأ بها حضرة ولی أمر الله، وتكون قد رفعت على هذا الكوكب المتألم

صرح ملکوت الله، ليتهي الاضطراب والهيجان والجيرة والخراب الذي جلبه الإنسانية المذلة لنفسها، وتحول الكراهية والعنف إلى جو من الإخوة العالمية والسلام. كل هذه الأمور ستتحقق في نطاق ميثاق الأب الأبدى، ميثاق حضرة بهاء الله.

(بيت العدل الأعظم - رسالة الرضوان ١٩٧٣ إلى أحباء العالم)

٣٩. "على الأحباء أن يوقنوا تماماً بأنَّ أمر الله محفوظ ومصون بيد العناية الإلهية وأنَّ ميثاق حضرة بهاء الله لا يعتريه الفساد وأن يثقوا تماماً بمقدمة بيت العدل الأعظم على العمل تحت "صون وحفظ الجمال الأبى وفي كنف ورعاية رب الأعلى".
(من رسالة بالنيابة عن بيت العدل الأعظم موجهة إلى أحد الأحباء في ٢٨/٥/٧٥)

سادساً: قوّة العهد والميثاق الإلهي

٤٠. "إنَّ القوَّةَ النبَّاصَةَ فِي شَرِيَانِ جَسْمِ الْعَالَمِ الْيَوْمَ هِيَ رُوحُ الْمِيثَاقِ، الرُّوحُ الْوَاهِبَةُ لِلْحَيَاةِ. وَكُلُّ مَنْ أَحْيَتَهُ تَلْكُ الرُّوحُ، وَلَدَ وَلَادَةً جَدِيدَةً وَتَعْمَدَ بِرُوحِ الْقَدْسِ وَكَسَتْ حَيَاتَهُ حَلَّةً جَدِيدَةً مِنَ الْجَمَالِ وَالصَّفَاءِ وَتَحْرَرَ مِنْ قِيدِ الظُّلْمِ وَالطُّغْيَانِ وَالْغُفْلَةِ وَالْقَسْوَةِ وَنَجَّا مِنَ الْمَوْتِ الرُّوحَانِيِّ وَفَازَ بِالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ."

الحمد لله أئن ثابت على العهد والميثاق ومتوجه وناظر إلى نير الآفاق، حضرة بهاء الله.

(حضره عبد البهاء - من مجلة نجمة الغرب - مترجمًا)

٤١. "من البديهي أنَّ قوَّةَ المِيثَاقِ دُونَ سُواهَا هِيَ مَحْورُ وَحْدَةِ الْعَالَمِ الإِنْسَانِيِّ... مُثُلُّ الْمِيثَاقِ كَمُثُلُّ حَرَارَةِ الشَّمْسِ الَّتِي تَرْبِي جَمِيعَ الْكَائِنَاتِ عَلَى الْأَرْضِ وَتَشَعَّبُهَا وَتَنْمِيَهَا. كَذَلِكَ يَرْبِي نُورُ الْمِيثَاقِ عَالَمَ الْعُقُولِ وَالْتَّفَوُسِ وَالْقُلُوبِ وَالْأَرْوَاحِ..."

(حضره عبد البهاء - من كتاب القرن البديع ص ٢٨٩)

٤٢. إنَّ رَبَّ الْجَنُودِ الْيَوْمَ هُوَ حَارِسُ الْمِيثَاقِ وَقُوَّى الْمَلَكُوتِ حَافِظُهُ وَالْتَّفَوُسُ السَّمَاوَيَّةُ خَادِمُهُ وَمَلَائِكَةُ الْمَلَكُوتِ مَرْوَجُتُهُ بَلْ لَوْ يُنْظَرُ بَعْنَ الْبَصِيرَةِ لَتَرَى جَمِيعَ قُوَّاتِ الْعَالَمِ خَادِمَةً لِلْمِيثَاقِ.

(من كتاب منتخبات من كتابات حضره عبد البهاء)

٤٣. لا يمكن لأيَّ قوَّةٍ أَنْ تَزِيلَ أَسْبَابَ سُوءِ الْفَهْمِ مَا عَدَ قوَّةَ الْمِيثَاقِ. فَقوَّةُ الْمِيثَاقِ هِيَ الْكَلْمَةُ الْجَامِعَةُ، تَحْلِيُّ جَمِيعَ

المعضلات إذ تفضل القلم الأعلى بنصّ صريح في حال حدوث أيّ سوء فهم
يجب الرّجوع إلى مركز العهد والميثاق.

(حضرت عبد البهاء - مترجمًا)

٤٤. "لولا قوّة الميثاق الواقية لحصن أمر الله الحصين لبرزت بين الأحباء في يوم واحد
ألف طائفة مختلفة كما حدث في العصور السالفة. ولكن في هذا الدور المبارك
ولأجل دوام الأمر الإلهي وحفظ الأحباء من الاختلاف، فإنّ الجمال المبارك،
روحى له الفداء، ويقلمه الأعلى قد سطر العهد والميثاق".

(حضرت عبد البهاء - مترجمًا)

٤٥. ومن خلال هذه المجهودات (أي المجهودات التي رافقت تقديم الأمر المبارك
إلى الغرب) تبحر سفينة ميثاق حضرة بهاء الله وعهده في بحر متلاطم من البلايا
والمحن المتلاحقة، توجه دفّها ذراع حضرة عبد البهاء القوية، وتدفع أشرعتها
المبادرة الشجاعية والحيوية الفيّاضة لتلك العصبة من الحواريين الممتحنين. ومنذ
تلك الأيام وسفينة العهد والميثاق تتبع سيرها بثبات غير آبهة بعواصف البلايا
المريرة التي هبّت ولا بدّ أن تستمرّ في الهبوب دائمًا لتدفع بالسفينة قدمًا نحو مرفاً
السلام والأمان.

(رسالة لحضرت شوقي أفندي مؤرخة في ١٩٣٣/٤/٢١ في كتاب "النظام العالمي لحضرة بهاء الله
– رسائل مختارة" الطبعة الثانية. الناشر "دار الطبع البهائية" – ويلمت ١٩٧٤ ص ٨٤)

٤٦. إنّ العهد والميثاق هو "محور وحدة العالم الإنساني" لإنه يحافظ على اتحاد الأمر
المبارك ذاته وتماسكه وحمايته

من الفوضى والتّمرّق نتْيَةً اقتناع بعض الأفراد أنَّ فهمهم للتعاليم هو الفهم الصّحيح الوحيد. وقد كانت هذه النّفوس سبباً للانشقاق في الظّهورات السّابقة.

كما أنَّ العهد والميثاق جزء لا يتجزأ من آثار حضرة بهاء الله نفسه لذلك وكما ترى بوضوح فإنَّ قبول حضرة بهاء الله هو قبول كتاب عهده ورفض كتاب عهده هو رفض لحضرته.

(من رسالة كتبت بالنيابة عن بيت العدل الأعظم لأحد الأحباب مؤرخة ١٩٨٢/١/٣)

صفحة خالية

المراجع

- *كتاب الأقدس، طبع بومباي، ١٣٠٩ هـ. حضرة بهاء الله
- *مجموعة من الواح حضرة بهاء الله المنزّلة بعد كتاب الأقدس.
- طبع دار النشر البهائية في بلجيكا، ١٩٨٠.
- *مناجاة، دار النشر البهائية في البرازيل، ١٩٨١.
- *كتاب منتخبات من آثار حضرة النّقطة الأولى، طبع إيران ١٣٤ ب. حضرة الباب
- *الواح الخطة الإلهية، طبع دار النشر البهائية في البرازيل، الطبعة الثانية، ١٩٨١. حضرة عبد البهاء
- *منتخبات من كتاب حضرة عبد البهاء (بالإنكليزية).
- *مکاتیب حضرة بهاء الله، سبعة مجلدات. طبع إيران، ١٩١٠ - ١٩٧٨.
- *الواح وصايا حضرة عبد البهاء المباركة،

طبع بمعرفة لجنة النّشر المركزيّة البهائّيّة بمصر والسودان ١٠٤ ب -
١٩٤٨ م.

حضره شوقي أفندي *النّظام العالميّ لحضره بهاء الله (بالإنكليزية).
كتاب القرن البديع. دار النّشر البهائّيّ في البرازيل، ١٩٨٦.

*النّظام الأساسيّ لبيت العدل الأعظم، ١٩٧٢.
رسائل بيت العدل الأعظم، ١٩٦٨ - ١٩٧٣.
*منبع الإرشاد، (بالإنكليزية).

العالم البهائي *ويلمٍت، ١٩٧٦.

العهد الأوّلى *الطبعة الثانية.

نجمة الغرب *(مجلة كانت تصدر في أمريكا).